



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Services de production audio visuel	
Solicitation No. - N° de l'invitation U1400-187221/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client U1400-18-7221	Date 2018-11-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-024-75553	
File No. - N° de dossier cx024.U1400-187221	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-06	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lavigne (cx024), Pierre	Buyer Id - Id de l'acheteur cx024
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3140 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
U1400-187221/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
U1400-187221

Amd. No. - N° de la modif.
007
File No. - N° du dossier
CX024. U1400-187221

Buyer ID - Id de l'acheteur
CX024
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification à la sollicitation 007

Cette modification à la sollicitation sert de répondre aux questions soumis par des soumissionnaires.

Questions et réponses

Question 58

Pour le barème de prix de **L'enregistrement audionumérique et mixage (Digital audio recording and mixing)** : vous demandez un prix à la session. Quelle est la durée de la session au fins du calcul demandé? Ou, si vous ne pouvez statuez, souhaitez-vous seulement obtenir le taux horaire du technicien?

Réponse 58

Le taux horaire sera suffisant dans ce cas.

Question 59

Suite à l'amendement #005, concernant le barème de prix de **Talent pour la narration /le hors champ (y compris tous les frais et le rachat Internet)** : Vous n'imposez plus que le talent soit non-syndiqué, mais il n'est pas mentionné que le fournisseur est dans l'obligation de respecter les conventions collectives en place. Par soucis d'équité et respect des obligations lié à ces conventions tant par les fournisseurs que par le gouvernement, il serait juste que tous doivent respecter ces conventions. Donc, est-ce que tous les fournisseur doivent respecter la tarification des conventions collectives en place tel que l'UDA et l'ACTRA?

Réponse 59

Ce point a été traité dans la modification 005.

**** TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DEMEURENT INCHANGÉES ****